



Інструкція з експлуатації

Центрифуга для купальників та плавок «Ваміко» OD 100, В 250-1

Шановні покупці,

Ми вітаємо Вас із покупкою нової центрифуги для купальників та плавок. ТОВ «Vamiko» дуже цінує вашу увагу до нашого продукту та вважає, що з цим пристроєм Ви отримаєте багато нових задоволених клієнтів.

Щоб досягти хороших результатів з самого початку використання центрифуги, ми хотіли б надати Вам цей посібник з експлуатації з необхідною інформацією та корисними порадами для безаварійного використання. Рекомендуємо уважно прочитати посібник з експлуатації перед початком використання центрифуги.

Виробник: Vamiko s.r.o.
Bezručova 663
756 61 Rožnov pod
Radhoštěm
Чеська Республіка

1. Інформація про безпеку

Центрифуга була виготовлена та розроблена з урахуванням усіх стандартів безпеки. Невідповідне встановлення, неправильне використання центрифуги, а також неправильне очищення або неправильне сервісне обслуговування центрифуги, які не схвалені виробником, можуть призвести до травмування фізичних осіб або пошкодження центрифуги.



Уважно прочитайте цей посібник перед встановленням центрифуги, та перед першим її використанням.



Завжди зберігайте посібник з експлуатації поруч із центрифугою для подальшого використання.



Зберігайте всі пакувальні матеріали у разі рекламування продукту.



Виробник не несе відповідальності за збитки та травми, спричинені неправильним встановленням або неправильним використанням центрифуги.



Центрифуга може використовуватися тільки для сушіння 1 купальника та відповідно до інструкцій. Будь-яке інше використання суперечить його призначенню та вважається небезпечним.



Завжди перевіряйте, якщо барабан порожній та не пошкоджений перед використанням.



Діти до 15 років або особи з обмеженими фізичними або розумовими здібностями можуть використовувати цей пристрій лише під наглядом відповідальної особи. Не дозволяйте дітям грати із центрифугою.



Чищення та технічне обслуговування центрифуги можуть виконуватись лише кваліфікованим та навченим персоналом.



Якщо центрифуга пошкоджена, забороняється використовувати центрифугу та потрібно вжити заходів щодо усунення несправностей.



З метою безпеки не знімайте захисну кришку центрифуги.



Ніколи не наливайте воду у центрифугу! Це може призвести до недостатнього відведення води та пошкодження двигуна центрифуги.

2. Опис продукту

2.1. Ціль використання

Центрифуга для купальників та плавок від компанії «Vamiko» - це інноваційний чеський продукт, спеціально розроблений для сушіння купальника та плавок. Акуратно видаляє до 95% води за 10-секундний цикл. Це підвищує задоволеність відвідувачів усіх водних об'єктів. Високоякісна нержавіюча сталь та міцний пластик центрифуги гарантують тривалий термін служби пристрою. Широкий вибір колірних комбінацій та дизайну ідеально підійде під Ваші будь-які вимоги.

Простота установки, експлуатації та обслуговування робить цей продукт ідеальним помічником для будь-яких приміщень, що йдуть в ногу з часом.

2.2. Ідентифікація продукту та сертифікація

Заводська табличка (шильдик) центрифуги знаходиться в нижньому лівому куті центрифуги, де в тому числі вказується наступна інформація:

- Серійний номер центрифуги – унікальний номер Вашого продукту
- Тип и модель центрифуги – указывает на спецификацию Вашего продукта
- Сертификация продукции – подтверждает, что продукт имеет маркировку CE и соответствует соответствующим стандартам
- Контактная информация – в случае, если Вам необходимо связаться с нами

2.3. Правильное использование и ответственность

Центрифуга для купальников и плавок от компании «Vamiko» предназначена для использования только ОДНИМ предметом одежды. Ни оператор, ни производитель центрифуги не несут ответственности за любые повреждения купальника или центрифуги, вызванные неправильным использованием центрифуги вопреки руководству по эксплуатации.

3. Переваги використання центрифуги

Центрифуга для купальників та плавок від компанії «Bamiko» забезпечує наступні переваги:

- Просте та інтуїтивно зрозуміле управління
- Просте та швидке обслуговування
- Просте та швидке встановлення
- 10-ти секундний цикл сушіння
- Вбудований мотор з електромагнітним гальмом
- Вбудований ПЗВ
- Запуск та зупинка вручну
- Без використання тепла
- Підвищений комфорт для відвідувачів
- Багато кольорів та дизайнів
- Екологічність
- Компактні розміри

3.1. Комплектація

Разом з центрифугою для купальників ми поставляємо такі предмети (будь ласка, збережіть всі предмети у разі подання рекламації, а також для регулярного чищення та обслуговування пристрою):

- Транспортне пакування, захисне транспортне пакування та кріпильна металева пластина для фіксації двигуна
- Посібник з експлуатації для розміщення на кришці пристрою, посібник з експлуатації для розміщення на стіні над центрифугою
- Безпечна викрутка
- Щітка для очищення центрифуги
- Настінний тримач для центрифуги
- Тримач для центрифуги
- Інструкція з експлуатації та декларація відповідності
- Монтажна панель, панель для щоденного, щотижневого та щомісячного очищення пристрою

4. Встановлення пристрою

4.1. Основи монтажу

Обережно видаліть та збережіть усі пакувальні матеріали, включаючи пінопластову/ полістиролову захисну ізоляцію. Зніміть кріпильну металеву пластину з двигуна, яка захищає двигун від руху, викрутивши 4 гвинти, які її утримують. Збережіть пакувальний матеріал, включаючи кріпильну пластину двигуна та інше, для гарантійного або післягарантійного обслуговування. Якщо центрифуга буде відправлена назад виробнику для сервісного обслуговування, необхідно встановити пластину на двигун і ізоляцію пінопластової, в іншому випадку центрифуга може бути пошкоджена. Відправлення центрифуги без кріпильної пластини та пінопластової ізоляції анулює гарантію!

Не встановлюйте та не використовуйте пошкоджений пристрій.

Усі електричні підключення та заземлення пристрою повинні виконуватись кваліфікованим електриком відповідно до місцевих правил та стандартів. Монтаж виробів повинен виконуватись кваліфікованим сантехніком відповідно до місцевих правил та стандартів.

Переконайтеся, що параметри блоку живлення на паспортній табличці відповідають параметрам мережі.

Центрифуга може бути підключена до правильно встановленої розетки або безпосередньо підключена до розподільної коробки.

Будьте обережні, щоб не пошкодити кабель живлення та вилку. Якщо потрібно замінити кабель живлення, зверніться до виробника або електрика.

4.2. Вибір потрібного місця

Центрифуга призначена для розміщення у сухому або злегка вологому середовищі. Пристрій слід розміщувати на відстані не менше ніж 2-3 метри від місця, де може розпорошуватися вода. Встановлення в середовищі з високою вологістю повітря може скоротити термін служби виробу.

Продукт не можна розміщувати безпосередньо біля басейну, в душових або інших місцях, де вода розпорошується дуже близько.

Ідеальним місцем для встановлення центрифуги є місце, де люди перевдягаються (сушарка, вбиральня). В якості альтернативи, центрифуга може бути встановлена, наприклад, в зоні перед роздягальнями, коридорі перед роздягальням або в інших місцях, куди користувачі можуть вільно потрапити.

Центрифуга має бути розміщена на стіні, здатній витримати не менше 30 кг ваги (гіпсокартон не підходить для встановлення). У разі встановлення з водозбірником стіна повинна витримувати не менше 50 кг ваги. Плюс вага, яку користувачі центрифуги можуть надати продукту під час використання (наприклад, притулившись до нього).

Електроживлення (розетка електроживлення) має бути встановлене поруч із місцем встановлення.

Перед встановленням пристрою необхідно підготувати злив води. Вода може відводитися безпосередньо в злив у стіні, у відповідний канал на підлозі, або ви можете злити воду в ємність для збирання води. Водозбірник доступний як аксесуар для центрифуги. **Зливний шланг повинен бути під нахилом по всій довжині! Шланг не можна згинати або**

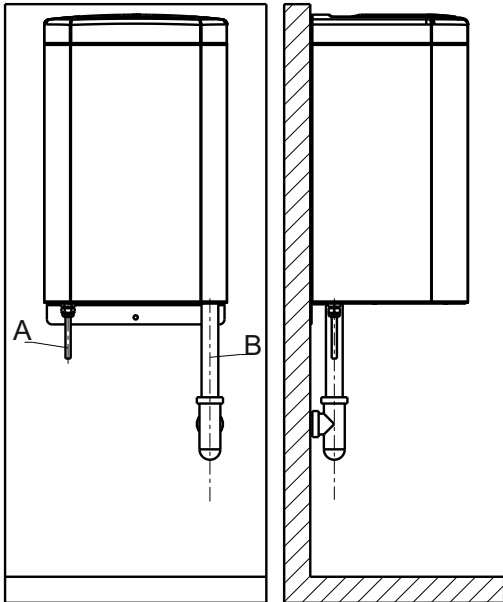
скручувати. За необхідності визначення місця розташування, проконсультуйтеся з представником компанії, яка продає продукт.

Центрифугу не можна розміщувати у місцях, де температура перевищує 35 °С.

Центрифуга повинна бути розташована там, де вона не перешкоджатиме безпечному проходу.

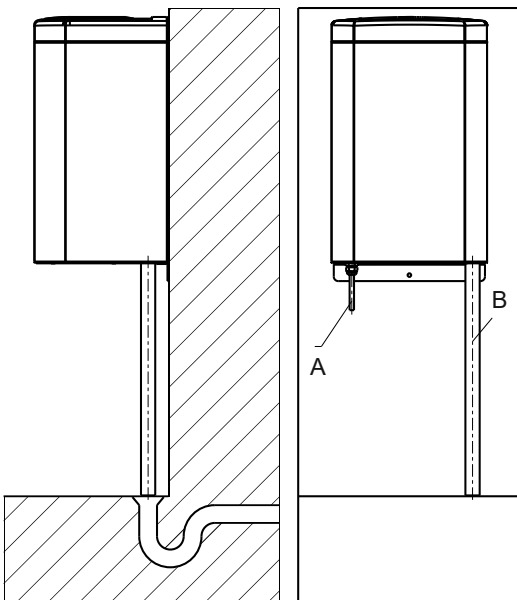
4.3. **Рекомендований метод відведення води**

4.3.1. Підключення до відведення у стіні



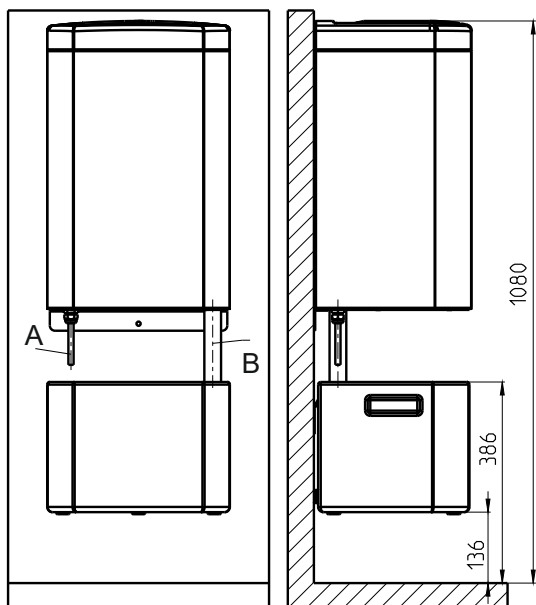
А – кабель живлення – довжина 2.5 метра
В – зливний шланг – довжина 0.7 метра
внутрішній діаметр 25 мм
зовнішній діаметр 31 мм
При необхідності укоротіть зливний шланг, щоб він не перекручувався та не перегинався по всій довжині, повинен бути ухил. Недостатній ухил шланга може призвести до недостатнього відведення води, що може призвести до пошкодження продукту та неприємного запаху.

4.3.2. Підключення до відповідного каналу на підлозі



Зливний шланг можна приєднати до зливного отвору в підлозі або розмістити поруч із ним. При необхідності укоротіть зливний шланг, щоб він не перешкоджав вільному проходу та уникнення травм. Якщо шланг вільно лежить поряд із зливом, рекомендується відрізати кінець шланга під кутом 45°, щоб він не забився. Ми рекомендуємо це підключення тільки в тих місцях, де передбачається слизька підлога та вода на підлозі.

4.3.3. Підключення до водозбірника



Зливний шланг можна встановити в ємність для збирання води, яка встановлюється на стіні під центрифугою. Місткість водозбірника становить приблизно 18 літрів води, та після наповнення водозбірник виливається вручну.

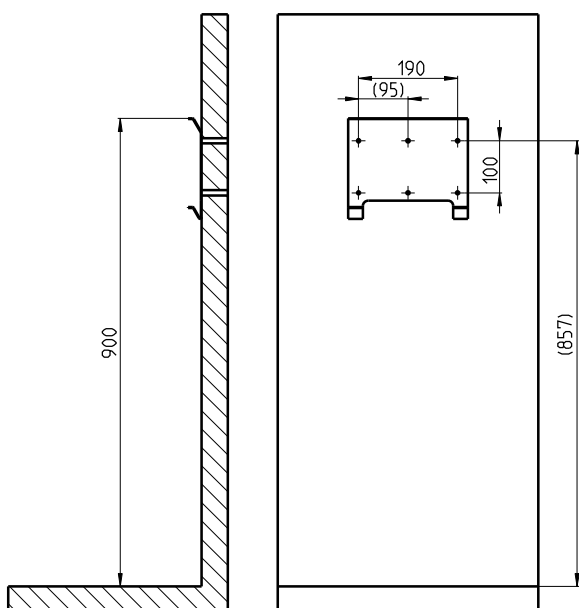
Після установки центрифуги та водозбірника, при необхідності, укоротіть зливальний шланг, щоб він виступав приблизно на 5 - 10 см нижче верхнього краю ємності. Вставте шланг в отвір у верхній частині водозбірника. Це гарантує, що він залишається на місці під час використання пристрою. Така установка можлива тільки на стіні, яка може витримати щонайменше 50 кг ваги!!

4.4. Установка центрифуги на стіну

4.4.1. Що потрібно для встановлення?

- Свердло з діаметром свердла 8 мм
- Рівень будівельний, метр завдовжки хв.2 метри
- Маркер для позначення отворів для свердління
- 7 х дюбель 8 х 50 мм – входить до комплектації (з водозбірником 11 х)
- 7 х шурупи з нержавіючої сталі 5 х 60 мм – входить до комплектації (з водозбірником 11 х)

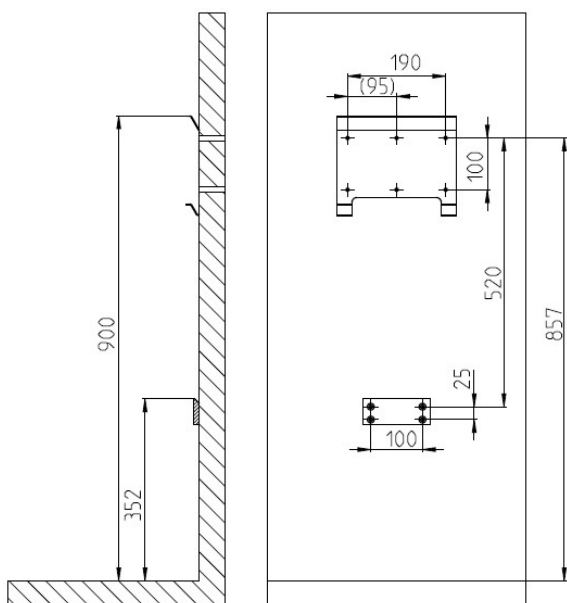
4.4.2. Порядок встановлення центрифуги



- Після вибору відповідного місця для встановлення помістіть настінний тримач на стіну таким чином, щоб його верхній край був на висоті 900 мм, переконайтеся, що тримач вирівняний, використовую будівельний рівень, позначте 6 отворів маркером. Просвердліть отвори та вставте в них дюбелі.
- Надійно прикріпіть настінний тримач до стіни за допомогою 6 шурупів із нержавіючої сталі та переконайтеся, що він вирівняний. Верхній край центрифуги перебуватиме на висоті 108 см від рівня підлоги, слідуючи схемі установки.

- **Переконайтеся, що ви зняли кріпильну пластину двигуна у задній частині центрифуги! Без його видалення продукт не працюватиме!**
- Встановіть центрифугу на настінний тримач і натисніть на верхню частину пластикової кришки центрифуги так, доки центрифуга не буде надійно закріплена на тримачі.
- Відкрутіть 2 латунні болти на задній панелі центрифуги (червона стрілка) та вкрутіть запобіжний тримач (зелена стрілка) у ті самі отвори. Позначте отвори у тримачі за допомогою маркера на стіні в тому ж положенні, де були болти. Зніміть центрифугу із стіни. Просвердліть останній зазначений отвір, вставте дюбель, знову встановіть центрифугу на настінний тримач, натисніть на кришку центрифуги зверху, та прикрутіть захисну пластину до стіни за допомогою шурупа з нержавіючої сталі.
- Помістіть посібник з експлуатації до стіни над центрифугою так, щоб верхній край був на відстані 165 см від рівня підлоги.

4.4.3. Додатково – процедура встановлення центрифуги з водозбірником.



- При дотриманні наведених розмірів **нижній край контейнера перебуватиме на відстані 136 мм від рівня підлоги**, переконайтеся, що стіна, на місці встановлення рівна, без виступів, які могли б перешкодити встановленню водозбірника! Інакше відрегулюйте висоту установки при необхідності.
- Встановіть настінний тримач, запобіжний тримач та настінне посібник відповідно до інструкцій у п.4.4.2. "Порядок установки центрифуги".
- Помістіть утримувач водозбірника на

стіну під центрифугою так, щоб його верхній край знаходився на відстані 355 мм від рівня підлоги, та за допомогою будівельного рівня переконайтеся, що тримач вирівняний. Позначте положення 4 отворів маркером, просвердліть їх, вставте дюбелі.

- Тепер прикрутіть тримач для водозбірника до стіни, використовуючи 4 шурупи з нержавіючої сталі, та переконайтеся, що він вирівняний. При дотриманні розпоряджень верхній край водозбірника буде на відстані 386 мм від рівня підлоги. Помістіть водозбірник на утримувач і переконайтеся, що він утримується на місці.
- Зніміть зливний шланг із нижньої частини центрифуги та вставте його в отвір водозбірника. При необхідності укоротіть шланг, щоб він виступав приблизно на 5 - 10 см нижче за верхній край отвору водозбірника.

4.5. Підключення продукту та введення в експлуатацію

4.5.1. Підключення продукту

Центрифуга поставляється у стандартній комплектації у 2 варіантах:

- Кабель живлення з вилкою типу E/F, довжина кабелю близько 2.5 метра
- Кабель живлення без вилки, довжина кабелю приблизно 2.5 метра

Після встановлення пристрою на стіні підключіть центрифугу до електричної розетки / або підключіть її безпосередньо до щитка (**L - фаза - коричневий колір, N - нейтраль - синій колір, PE - заземлення - колір зелений - жовтий**). Усі електричні підключення та заземлення пристрою повинні виконуватися кваліфікованим електриком відповідно до місцевих правил та стандартів.

4.5.2. Додатково - підключіть центрифугу до системи чіп/монета

Центрифуга готова до підключення до системи чіп/монета. Таким чином, ви можете підключити його до будь-якої системи, яку Ви зараз використовуєте або яка доступна у вашому регіоні, за умови дотримання наступних системних вимог:

- Настроюваний таймер для увімкнення після вкладення монети/програми чіпа на 20 секунд.
- Підключення системи «чіп/монета» до центрифуги за допомогою крученої пари з безпотенційним контактом (рекомендований перетин 2 x 1 мм).
- Ми рекомендуємо вибирати систему з належною напругою та захистом для забезпечення безпеки Вашої роботи та відповідно до місцевих правил та стандартів.

Порядок підключення:

- Ми рекомендуємо встановити систему чіп/монета на стіні біля центрифуги.
- Виведіть кабель із безпотенційним контактом із системи чіп/монета, та використовуйте сальник PG11 (не входить до комплекту), щоб прикріпити систему до нижньої металевої кришки центрифуги.
- Викрутіть заглушку від центрифуги та встановіть сальник PG7 (не входить до комплекту). Через сальник протягніть кабель у розподільну коробку (ми рекомендуємо прикріпити кабель до внутрішньої стінки розподільної коробки за допомогою кабельних стяжок).
- Підключіть кабель із безпотенційним контактом відповідно до рис.6. **Електрична схема** до клемної колодки з маркуванням "IN1" та "GND".
- На друкованій платі посуňte синій перемикач із міткою «1» у положення «ON», щоб керувати центрифугою, використовуючи сигнал від системи «чіп/монета».
- У майбутньому, якщо Ви хочете тимчасово відключити центрифугу від системи монета/чіп, перемістіть синій перемикач на друкованій платі з написом «1» у положення «OFF».

4.5.3. Введення центрифуги в експлуатацію

Після підключення центрифуги переконайтеся, що ПЗВ у нижній частині центрифуги знаходиться у включеному положенні «I».

Перед першим запуском центрифуги переконайтеся, що внутрішній барабан центрифуги не пошкоджено, а продукт не пошкоджено під час встановлення.

Використовуйте центрифугу відповідно до посібника з експлуатації на кришці та стінці центрифуги (включено у програму).

5. Чищення та сервісне обслуговування



При очищенні, обслуговуванні та заміні деталей центрифугу необхідно відключити від джерела живлення.

Центрифуга була розроблена з мінімальними вимогами до сервісного обслуговування, але все механічне та електричне обладнання потребує уваги. Регулярне та просте очищення та технічне обслуговування збільшать термін служби центрифуги, дозволять уникнути непотрібних проблем, сприятимуть більшій задоволеності користувачів.

Ми рекомендуємо щоденне, щотижневе та щомісячне очищення у всіх місцях зі звичайною басейнвою водою та відвідуваністю до 200 осіб на одну центрифугу на день. У разі більш високої відвідуваності, агресивнішої води або сильного забруднення центрифуги після зазначеного часу, ми рекомендуємо скоротити інтервал очищення при необхідності.



Ніколи не наливайте воду в центрифугу, оскільки це може призвести до недостатнього відведення води та пошкодження двигуна!

5.1 Щоденне очищення та обслуговування

1. Очистіть внутрішній барабан дезінфікуючим засобом. Розпиліть дезінфікуючий засіб у барабан та залиште його діяти. Потім очистіть внутрішній барабан м'якою тканиною.
2. Покладіть мокру тканину/купальник у внутрішній барабан та увімкніть цикл сушіння. Вода із центрифуги повинна вільно витікати через зливний шланг та бути чистою, не забрудненою. Вся вода має зливатися через зливний шланг. Якщо вода протікає через двигун та капає із нижньої частини центрифуги, зливний шланг засмічений. У цьому випадку шланг необхідно негайно очистити або замінити.
3. При віджиму мокрих купальників та плавок переконайтеся, що двигун запускається негайно та через 10 секунд відразу ж зупиняється (не пізніше, ніж через 1 секунду).

5.2 Щотижневе очищення та обслуговування

5.2.1 Процедура очищення

При очищенні, обслуговуванні та заміні деталей центрифуга повинна бути відключена від джерела живлення.

1. Очистіть зовнішні центрифуги вологою м'якою тканиною. Використовуйте теплу воду з додаванням м'яких або миючих засобів для поверхонь з нержавіючої сталі, лакованих або пластикових поверхонь. Пластикові деталі не можна чистити препаратами, які містять спирт. Абразивні матеріали можуть спричинити подряпини.
2. Очистіть внутрішній барабан дезінфікуючим засобом. Розпиліть дезінфікуючий засіб у барабан та залиште його діяти. Потім ретельно очистіть внутрішній барабан м'якою тканиною.

Після очищення підключіть центрифугу до джерела живлення.

3. Перевірте зливний шланг на прохідність, поклавши мокру тканину/ купальник у внутрішній барабан та увімкнувши цикл віджимання. Зливна вода повинна вільно текти через шланг та бути чистою.

а, Якщо вода забруднена, повторіть процедуру кілька разів, доки вона не стане чистою, або замініть шланг.

б, Якщо вода витікає повільно або зовсім не тече, зливний шланг може бути засмічений. У цьому випадку негайно очистіть або замініть шланг.

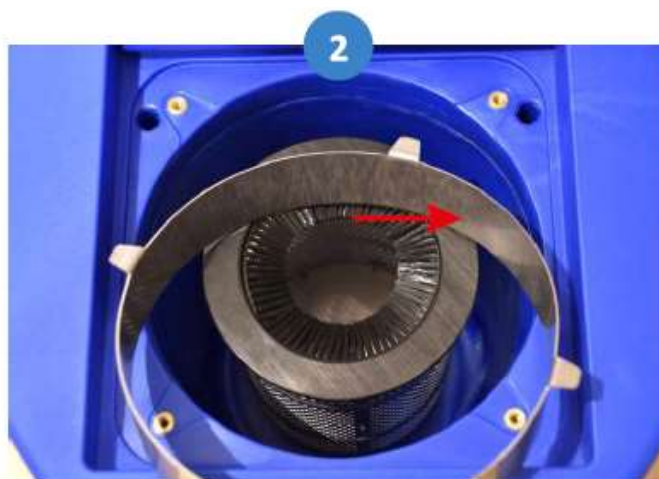
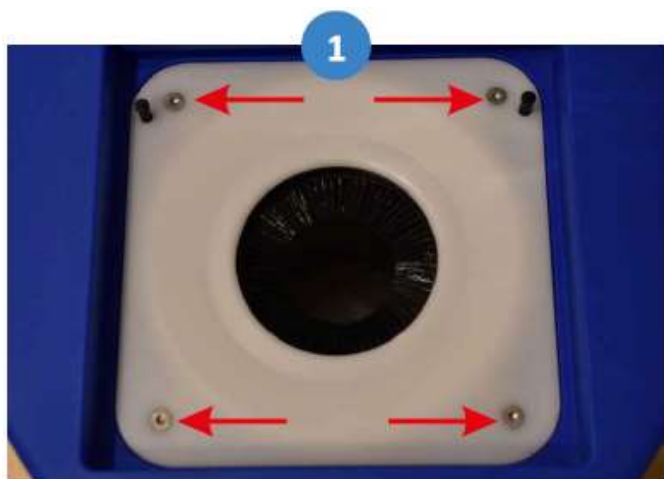
5.2.2 Технічний огляд

1. Переконайтеся, що внутрішній барабан не пошкоджений та не нахилений до жодної сторони. У разі нахилу у бік гумометалевий шарнір (сайлентблок) може бути несправним. У цьому випадку зверніться до постачальника центрифуги та повідомте про проблему.
2. Переконайтеся, що кільцева щітка надійно прикріплена до внутрішнього циліндра та що щетинки не пошкоджені. У разі пошкодження зв'яжіться з постачальником центрифуги та замовте запасну деталь.
3. Закрийте кришку центрифуги та запустіть цикл віджимання.
 - а, Після закриття кришки двигун має бути запущений негайно. Якщо двигун починає працювати повільно або не запускається, перевірте наявність сторонніх предметів у просторі між внутрішнім та зовнішнім барабанами.
 - б, Перевірте, чи таймер центрифуги працює правильно, а час циклу становить 10 секунд.
 - с, Після закінчення 10 секунд або при кожному піднятті кришки пристрою двигун повинен негайно зупинитися (не пізніше, ніж через 1 секунду). Якщо зупинка займає більше часу, будь ласка, зв'яжіться з Вашим постачальником, можливо, потрібно буде замінити гальмівні накладки.

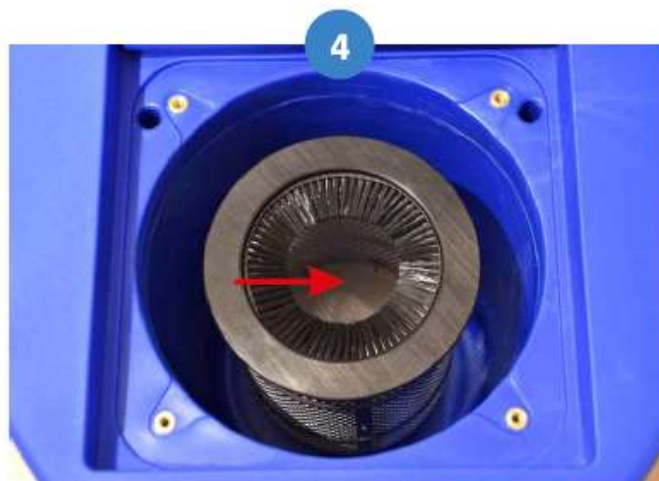
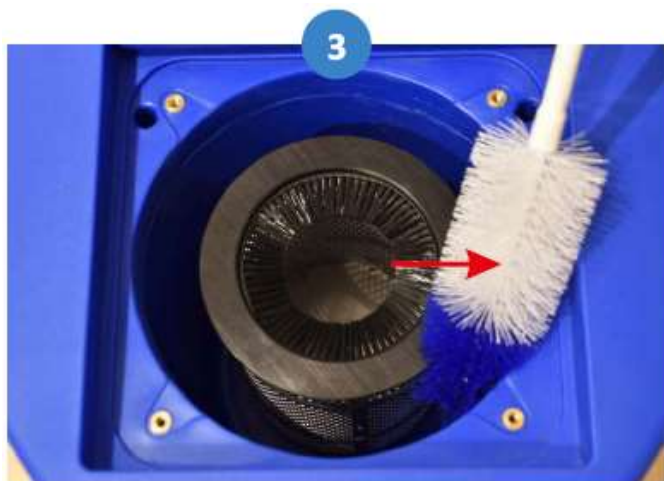
5.3 Щомісячне очищення та обслуговування

При очищенні, обслуговуванні та заміні деталей центрифугу необхідно відключити від джерела живлення.

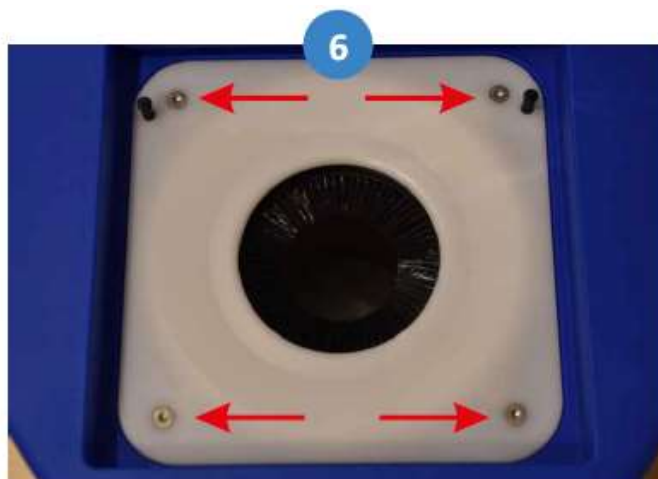
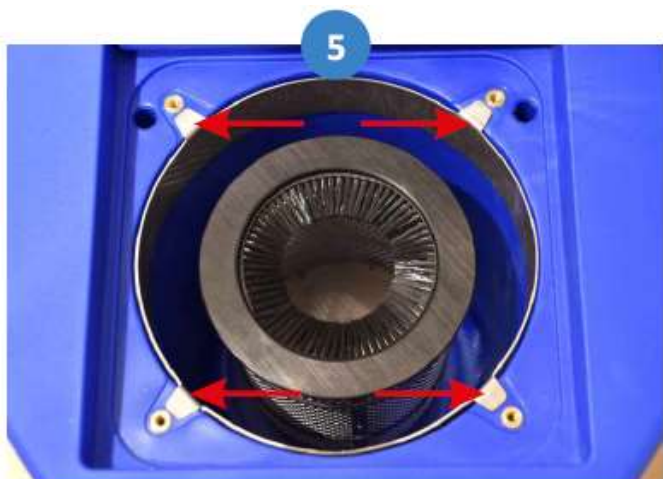
1. Очистіть зовнішні панелі центрифуги згідно з інструкціями щотижневого очищення.
2. Відкрутіть 4 болта за допомогою викрутки, що додається, болти не викидайте. Видаліть білу пластикову панель та переконайтеся, що пружини тримаються за пластикові штифти та не пошкоджені. Очистіть білу пластикову панель за допомогою дезінфікуючого засобу та м'якої тканини.
3. Зніміть металеву прокладку з нержавіючої сталі та протріть дезінфікуючим засобом та м'якою тканиною.



3. Переконайтеся, що в просторі між зовнішнім та внутрішнім барабанами немає сторонніх предметів, та якщо це так, видаліть їх. Переконайтеся, що зливний отвір зливного шланга в нижній частині внутрішнього барабана не забитий, якщо це так, почистіть зливний шланг. Розпиліть дезінфікуючий засіб між зовнішнім та внутрішнім барабанами та залиште діяти. Потім цей простір ретельно очистіть за допомогою щітки, що додається, для очищення.
4. Переконайтеся, що у внутрішньому барабані немає сторонніх предметів, у разі їх знаходження видаліть сторонні предмети. Обробіть внутрішній барабан дезінфікуючим засобом та залиште його діяти. Потім ретельно протріть барабан м'якою тканиною. Перевірте, чи кільцева щітка надійно прикріплена до внутрішнього барабана та не пошкоджена. У разі пошкодження зверніться до постачальника центрифуги та замовте запасну деталь.

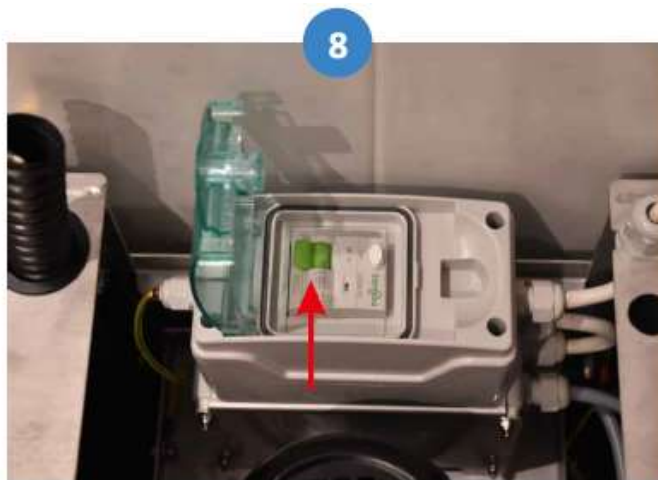
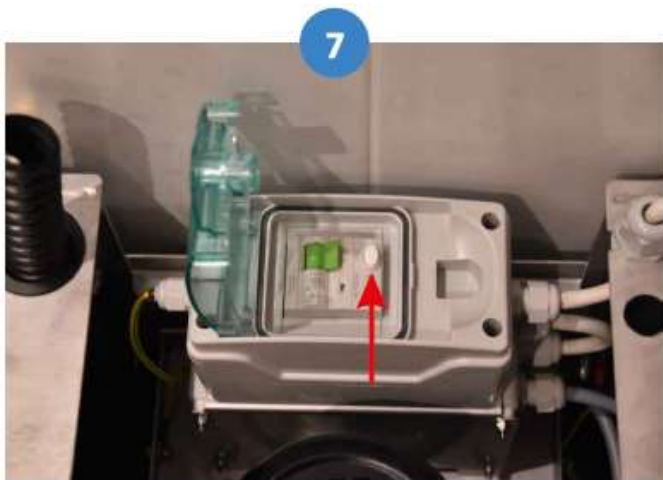


5. Встановіть на місце металеву прокладку з нержавіючої сталі, щоб 4 виступи увійшли в пази латунних гайок, див. малюнок.
6. Встановіть назад на місце білу пластикову панель так, щоб пружини увійшли до 2 отворів у верхній кришці центрифуги. Прикріпіть білу пластикову панель назад за допомогою 4 гвинтів та переконайтеся, що пружини достатньо прикріплені, щоб тримати кришку відкритою.



Після очищення підключіть центрифугу до джерела живлення.

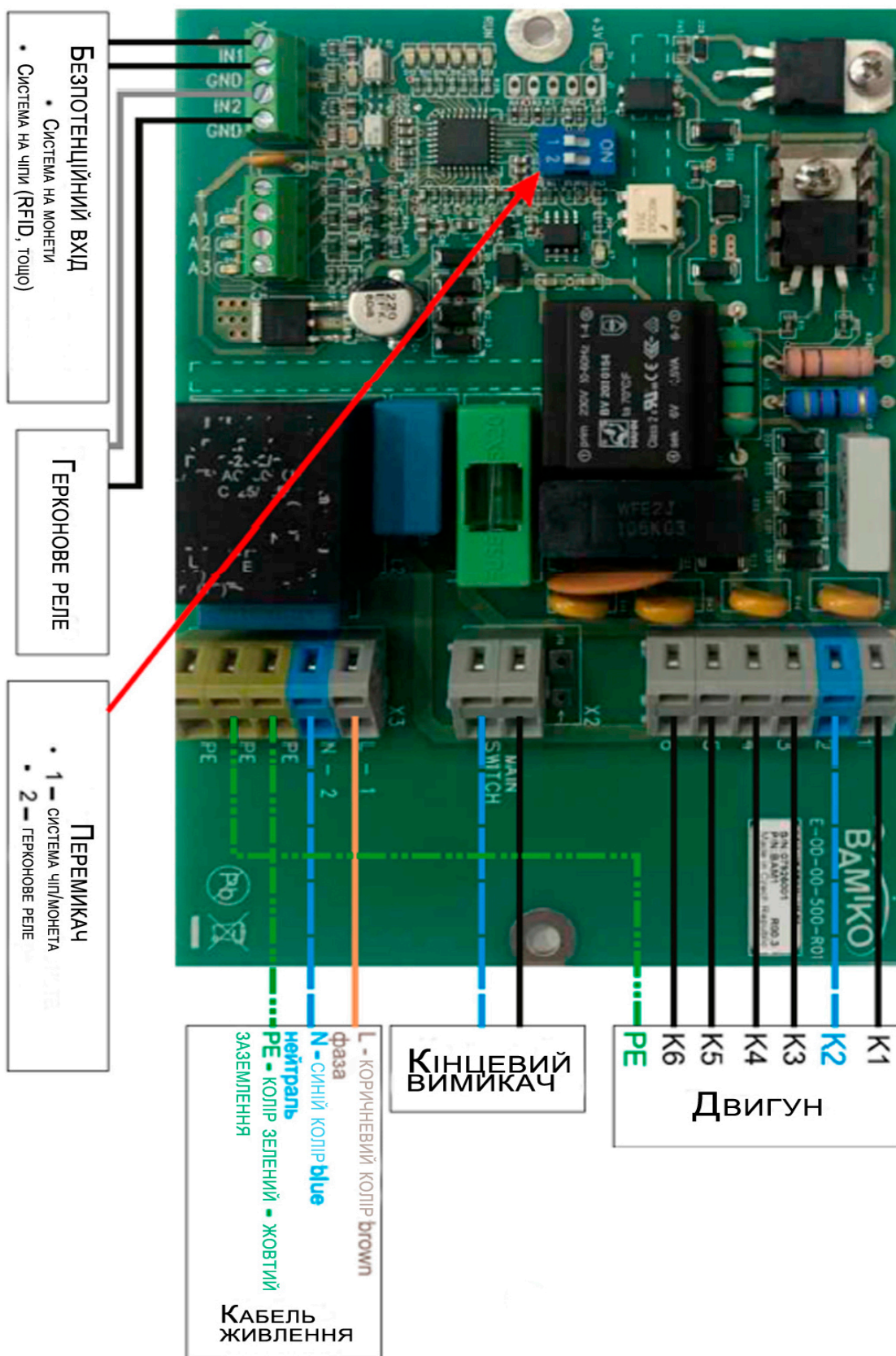
7. У нижній частині центрифуги розташований електричний блок із пристроєм захисного відключення. Відкрийте дверцята розподільної коробки та натисніть кнопку «TEST».
8. Автоматичний вимикач залишкового струму повинен перейти у положення OFF «O». Поверніть автоматичний вимикач залишкового струму у положення «I», використовуючи зелений важіль. Якщо після натискання кнопки TEST, ПЗВ не випаде або не повернеться в положення ON, будь ласка, зв'яжіться з постачальником центрифуги, можливо, ПЗВ несправне!



9. Нарешті, покладіть мокрий купальник/тканину в барабан центрифуги та увімкніть режим віджиму, щоб видалити залишки дезінфікуючого засобу. У той же час переконайтеся, що вода вільно витікає зі зливного шланга та є чистою, інакше зливний шланг може бути забитий або засмічений, та його необхідно буде очистити/замінити (відповідно до посібника з експлуатації).
10. Переконайтеся, що центрифуга запускається відразу після закриття кришки, а внутрішній барабан зупиняється відразу (максимум протягом 1 секунди) після завершення циклу. Якщо ні, зверніться до постачальника, можливо, потрібно замінити гальмівні колодки.

6. Електрична схема

Центрифуга призначена для підключення до джерела живлення 1N ~ 230 В / 50-60 Гц.



7. Усунення несправностей

Центрифуга не запускається	Мотор не гуде/ гальмо не реагує/ кінцевий вимикач не клацає	Переконайтеся, що кінцевий вимикач злегка клацає під час закриття/відкриття кришки, інакше необхідно відрегулювати кінцевий вимикач.
	Двигун не гуде / гальмо не реагує / клацає кінцевий вимикач / центрифуга не працює постійно	Переконайтеся, що ПЗВ знаходиться у положенні «I» та не випадає. Переконайтеся, що центрифуга підключена до електричного живлення.
	Мотор не гуде/ гальмо не реагує/ клацає кінцевий вимикач/ центрифуга іноді працює, іноді ні	Обережно перевірте температуру двигуна. Двигун має вбудований тепловий захист, який відключає двигун під час перегріву. Знову працює після охолодження. Переконайтеся, що у проміжку між зовнішнім та внутрішнім барабанами немає сторонніх предметів, що викликають підвищене тертя (згідно з інструкціями щодо щомісячного очищення). Якщо це не вирішує проблеми, можливо, необхідно замінити підшипники двигуна.
	Мотор гуде/ гальмо не клацає	Може виникнути потреба відрегулювати гальмо/ замінити гальмівні накладки. Зверніться до свого постачальника.
	Мотор гуде/ гальмо клацає	Переконайтеся, що у проміжку між зовнішнім та внутрішнім барабанами немає сторонніх предметів, що викликають підвищене тертя (згідно з щомісячними інструкціями з очищення).
Центрифуга дуже галаслива	Відразу після встановлення	Переконайтеся, що транспортна металева пластина у нижній частині центрифуги знята. Переконайтеся, що запобіжний тримач встановлено. Перевірте сайлентблоки (резинометалеві шарніри) на наявність пошкоджень під час транспортування.
	При нормальній роботі / барабан відхиляється в один бік	У вас, мабуть, пошкоджений сайлентблок. Зніміть центрифугу зі стіни та візуально огляньте сайлентблоки. У разі пошкодження зверніться до постачальника та не використовуйте центрифугу, доки не замінять сайлентблоки.
	При нормальній роботі / барабан не відхиляється в одну із сторін	Зазвичай, це помилка користувача (неправильне вкладення купальника, вкладення кількох купальників одночасно, вкладення заборонених для вкладення предметів). Спробуйте вкласти купальник рівномірно в барабан і дайте циклу пройти. Якщо проблема не вирішується, запустіть центрифугу з порожнім барабаном. Якщо

		центрифуга, як і раніше, дуже шумить, може бути пошкоджений сайлентблок або внутрішній циліндр. Візуально огляньте сайлентблоки, у разі пошкодження, зв'яжіться з Вашим постачальником.
Вода впливає із нижньої частини центрифуги	Вода зливається не через зливний шланг	Переконайтеся, що зливний шланг не забитий та пошкоджений. Переконайтеся, що зливний отвір зливного шланга з зовнішнього барабана не забито. Не використовуйте центрифугу до очищення/заміни зливного шлангу.

8. Технічна інформація

Назва торгової марки:	BAMIKO	
Торгове позначення:	Центрифуга для купальників та плавок OD 100	
Тип:	В 250-1	
Модель:	1N~ 230 В / 50-60 Гц	
Електроживлення:	<70 дБ	
Допустимий рівень шуму:		
Споживана потужність:		
	В експлуатації	0.003 кВт
	У стані спокою	0.28 кВт
	Тривалість циклу:	10 секунд
Вага: Пристрій	22кг	
У тому числі пакувальний матеріал	25кг	
Зовнішні розміри:		
Висота	555мм	
Ширина	350мм	
Глибина	300 мм	
Елементи безпеки:		
	Вбудований пристрій захисного відключення	
	Встановлений захист проти перегріву двигуна	
	Запобіжний механічний кінцевий вимикач, IP 54 двигун IP 66 кабельні вводи, IP 65 розподільна коробка	
	IP 65 автоматичний вимикач диф. струму, 5А запобіжник	
Підключення до зливу:		
Довжина зливного шланга	приблизно 0.7 метра	
Внутрішній діаметр	25 мм	
Зовнішній діаметр	31 мм	

Виробник залишає за собою право вносити будь-які зміни до технічних характеристик, які не впливають на робочі функції та роботу пристрою.

9. Програми

9.1. Посібник з експлуатації для розміщення на кришці



Діти віком до 15 років можуть користуватися центрифугою
лише під наглядом дорослого.

**НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕНТРИФУГУ, ДОКИ
БАРАБАН НЕ БУДЕ ПОВНІСТЮ ЗУПИНЕНО!**

ПОМІСТІТЬ У БАРАБАН ТІЛЬКИ 1 КУПАЛЬНИК

КУПАЛЬНИКИ ПОВИННІ ПОВНІСТЮ

РОЗМІЩУВАТИСЯ ПІД ЩІТОЧНИМ КІЛЬЦЕМ,

ІНАКШЕ ВОНИ БУДУТЬ ПОШКОДЖЕНІ!

**ЗАКРИЙТЕ ТА УТРИМУЙТЕ КРИШКУ
ПРОТЯГОМ 10 СЕКУНД.**



9.2. Посібник з експлуатації для розміщення на стіні, над центрифугою

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕНТРИФУГУ, ДОКИ БАРАБАН

НЕ БУДЕ ПОВНІСТЮ ЗУПИНЕНО!

Do not use the spin dryer unless the basket is stationary!

1. РІВНОМІРНО ПОМІСТІТЬ ТІЛЬКИ 1 КУПАЛЬНИК

В БАРАБАН ШНУРКАМИ ВНИЗ.

Place ONLY 1 PIECE of swimsuit inside the drum with strings facing down.

2. КУПАЛЬНИКИ ПОВИННІ ПОВНІСТЮ РОЗМІЩУВАТИСЯ ПІД

ЩІТОЧНИМ КІЛЬЦЕМ ІНАКШЕ ВОНИ БУДУТЬ ПОШКОДЖЕНІ!

The swimsuit must be entirely UNDER THE BRUSH SEAL otherwise, it could get damaged!

3. ЗАКРИЙТЕ ТА УТРИМУЙТЕ КРИШКУ ПРОТЯГОМ 10 СЕКУНД.

ЯКЩО ЦЕНТРИФУГА СИЛЬНО ВІБРУЄ, РОЗТАШУЙТЕ КУПАЛЬНИК У БАРАБАНИ КРАЩЕ.

Close and hold the lid for 10 s. If spin dryer vibrates excessively, place the swimsuit more evenly.



ДІТИ ВІКОМ ДО 15 РОКІВ МОЖУТЬ КОРИСТУВАТИСЯ ЦЕНТРИФУГОЮ ЛИШЕ ПІД НАГЛЯДОМ ДОРОСЛОГО!

КОРИСТУВАЧ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ЗБИТКИ, ЯКІ ВИНИКЛИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ ЦЕНТРИФУГИ НЕ ВІДПОВІДНО ДО ІНСТРУКЦІЇ.

ВИРОБНИК ТА РЕАЛІЗАТОР ЦЕНТРИФУГИ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ЗБИТКИ ТА ТРАВМИ, СПРИЧИНЕНІ НЕПРАВИЛЬНИМ ЗВЕРНЕННЯМ.

Bamiko s.r.o., Bezručova 663, 756 61 Rožnov p. R. www.bamiko.cz, info@bamiko.cz



Bamiko s.r.o.

Email: info@bamiko.cz

Bezručova 663, 756 61 Rožnov pod Radhoštěm, Чеська Республіка
ИН: 02529009, ИНН: CZ02529009, дело № С 57912, зареєстровано в обласному суді
м.Острова